

سُورَةُ الصَّافِّ (مَدَنِيَّة)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾ هه‌رچی له ئاسمانه‌کان و زه‌ویدا هه‌یه به‌پاکی و بیه‌کردی یادی خویان کردووه، هه‌ر ئه‌ویش بالاده‌ست و دانایه. **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿٢﴾** ئه‌ی ئه‌وانه‌ی باوه‌رتان هیناوه‌ بۆچی شتیک ده‌لێن و ئه‌نجامی ناده‌ن؟ بۆچی گوشتارتان درزی کردارتانه؟ **كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿٣﴾** خه‌شم و رقیکی گه‌وره‌یه لای خوا ئه‌وه‌ی که ده‌لێن و نایکه‌ن. **إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَأَنَّهُمْ بُنَيَّنْ مَرْصُوصٌ ﴿٤﴾** به‌راستی خوا ئه‌و که‌سانه‌ی خۆس ده‌وێت که ده‌جه‌نگن له‌پێناو رێبازی خوادا به‌یه‌ک ریزو یه‌ک پارچه و یه‌ک دڵ، چونکه هه‌روه‌ک کۆشکیکی به‌رزی قایمی دارپێژراون به‌ قورقوشم. **وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقَوْمِ لِمَ تُؤْذُونَنِي وَقَدْ تَعَلَّمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٥﴾** بیران نخه‌روه‌ه، کاتیکی که موسا به‌ قه‌ومه‌که‌ی وت : ئه‌ی قه‌وم و هۆزم ئیوه‌ بۆچی ئازاری رۆح و دڵم ده‌ده‌ن، له‌ کاتیکیدا بیه‌گومان ده‌زانن که من پێغه‌مبه‌ر و ره‌وانه‌کراوی خوام بۆتان، جا کاتیکی ئه‌وان گوێیان بۆ راستی نه‌گرت و له‌حه‌ق لایندا، خوایش دله‌کانیانی له‌خسته‌ بردو مۆری پێدا نا، چونکه خوا رێنموی قه‌وم و هۆزی تاوانکارو تاوانبارو له‌سنوور ده‌رچوو ناکات. **وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَبْنِي إِسْرَءِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدٌ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ ﴿٦﴾** بیران بخه‌روه‌ه، کاتیکی عیسی کوری مه‌ریه‌م به‌نه‌وه‌ی ئیسرائیلی وت : منیش به‌راستی پێغه‌مبه‌ری خوام بۆ سه‌ر ئیوه‌، راستی ته‌وراتیش ده‌سه‌لمێم که‌له‌ پێش مندا هاتووه‌، هه‌روه‌ها مژده‌ده‌ریشم به‌پێغه‌مبه‌ریکی که‌ دوا‌ی من دێت و ناوی - ئه‌حمده‌هه‌ ، که‌چی کاتیکی به‌ به‌لگه‌ و نیشانه‌ی تێر و ته‌واوو مو‌ع‌ج‌زه‌ی ئاشکراوه‌ پێی راگه‌یاندن، وتیان : ئه‌مه‌ جادوو‌یه‌کی ئاشکرایه‌. **وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٧﴾** جا کێ له‌و که‌سه‌ سته‌مکارتره‌ که‌ درۆی بۆ خوا هه‌لبه‌ستووه‌، له‌کاتیکیدا ئه‌و بانگ ده‌کری‌ت بۆ لای ئیسلام و مو‌سه‌لمان بوون، خوایش هیدایه‌ت و رێنموی قه‌ومی سته‌مکار ناکات. **يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ**

كِرَ الْكَافِرُونَ ﴿٨﴾ ئەوانە دەیانەوێت بەفوو، بەقەلەى دەم، نوورى خوا بكۆژێننەوه!! (خەيالێان خوا) خوا نوورى خۆى، ئاينى خۆى، تەواو دەكات و دەپچەسپيێت هەرچەندە كافرو بى پرواكان پيى سەغەت بن و پييان ناخۆش بێت. **هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ** ﴿٩﴾ هەر ئەو خوايە پيڤەمبەرەكەى خۆى رەوانە كردوو هاورى لەگەل هيدايت و رڤنمووي و ئاينى حەق و راستيدا، تا سەرى بخت بەسەر هەموو ئاين و بەرنامەكاندا، هەرچەندە موشريك و هاوەلگەران پييان ناخۆش بێت. **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا هَلْ أَدْلَكُم عَلَىٰ تَجْرَةٍ تُنْجِيكُم مِّنْ عَذَابِ أَلِيمٍ** ﴿١٠﴾ ئەى ئەو كەسانەى باوەرپتان هيناه، دەستينشانى بازركانيەكتان بۆ بكەم، كە لە سزايەكى بە ئيش رزگارتان بكات؟! **تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ** ﴿١١﴾ سەرەتا باوەرپينانتانە بە خواو پيڤەمبەرەكەى، ئينجا هەول و تيكۆشانتانە لەرپگەى خوادا بە بەخشينى مال و سامانتان، وە بەخشينى خۆتان (واتە : ماندووكردى جهسته و بپروهۆشتان، تا بەخت كردنيان لەپيناوى خوادا) بيگومان ئەو كارەتان چاكتر و بەفپترە بۆتان ئەگەر بزائن و تيبگەن. **يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسَاكِينٌ طَيِّبَةٌ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ** ﴿١٢﴾ ئەوسا خوا لە گوناھو هەلەكانتان خۆش دەبێت و دەتانخاتە باخەكانى بەهەشتەوه لە چەندەها روبرار بەژير درەختەكانيدا تى دەپەرپت و جاريە، هەروەها كۆشك و تەلارى خۆش و رازاو و پاك و خاوين لە باخەكانى بەهەشتى عەدندا، بەراستى ئا ئەوەيە سەرکەوتن و سەرفرازى و دەستكەوتى گەورە و بيسنور. **وَأُخْرَىٰ يُحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَبَشِيرٌ الْمُؤْمِنِينَ** ﴿١٣﴾ جا شتيكى تريش هەيە كە حەزى لى دەكەن، ئەويش بەخشينى سەرکەوتنە لەلايەن خواو و كردنەوهى ولاتان و دلەكانە، ئەو مژدەپەش بە ئيمانداران (لە هەموو سەردەميك، گەر ئيمانداران لى بپرين بۆ ئاينى خواى مەزن). **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا أَنصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِّلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنصَارُ اللَّهِ فَآمَنَتْ طَآئِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَكَفَرَتْ طَآئِفَةٌ فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا عَلَىٰ عُدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ** ﴿١٤﴾ ئەى ئەو كەسانەى كە ئيمان و باوەرپتان هينەوه ببنە پشتيوانى بەرنامە و دينى خوا بينە لايەنگرى پەروەردگار، هەروەكو عيساى كورى مەريەم بە حەوارپەكانى هاوەلى وت : كى پشتيوان و يارو ياوهرمە بۆ رڤبازى خوا، حەوارى و هاوەلەكانى وتيان: ئيمە ئامادەين بينە پشتيوان و لايەنگىرى خوا، ئەوسا ئيتەر خەلكى بوون بە دوو دەستەوه، دەستەيەك لە نەوهى ئيسراييل باوەرى هيناهو شوين بەرنامەى خوا كەوت، دەستەيەكيش رڤبازى

کوفری گرتەبەر، جا ئیمەش پشتیوانیان لە ئیاداران کردو بەو هۆیهوه سەرکەوتنمان بەسەر دوژمنهکانیادا پێ
بەخشین و زāl بوون.....